Документ подписан простой электронной подписью Информация о владельце:

Должность: Ректор

ФИО: Ястребов Олег Ал**Federal State Auton**omous Educational Institution for Higher Education Дата подписания: 09.07-2024 18.57:15 riendship University of Russia Named after Patrice Lumumba

Уникальный программный ключ:

ca953a0120d891083f939673078ef1a989dae18a

Institute of Foreign Languages

(name of the general training subunit (GTS)- developer of the post-graduate program)

Department of Foreign Languages in Theory and Practice

(name of the basic training unit (BTU) - developer of the post-graduate program)

COURSE WORK PLAN

Theory and methodology of training and education (foreign languages): intralinguodidactics, intercultural communication

(name of course/module)

Scientific specialisation:

5.8.2. Theory and methodology of training and education (by fields and education levels)

(code and name of scientific specialization)

This course is taught within the frame of PhD program:

Theory and methodology of training and education (foreign languages): intralinguodidactics, intercultural communication

(name of PhD program)

1. OBJECTIVES OF THE COURSE

The objectives of the course "Theory and methodology of training and education (foreign languages): intralinguodidactics, intercultural communication" is preparation for candidacy examinations and publication of scientific manuscripts on the topic of scientific research and work on a dissertation.

2. LEARNING OUTCOMES REQUIREMENTS

The course "Theory and methodology of training and education (foreign languages): intralinguodidactics, intercultural communication" is aimed at preparation for candidacy examinations, as well as mastering the categorical apparatus of teaching foreign languages by graduate students, the formation of their systematized knowledge in this scientific field.

3. VOLUME OF THE COURSE AND TYPES OF TRAINING ACTIVITY

Total workload of the course 144 academic hours (4 credits)

Table 3.1. Types of training activity by stages of PhD program

Type of training activity		TOTAL,	Year		
		academic	1	2	3
		hours	1	2	<u> </u>
Classroom learning, academic hours		72	72		
including:					
Lectures (L)		36	36		
Seminars/workshops (S)		36	36		
Self-study, academic hours		72	72		
Assessment (graded pass), academic hours		72	72		
	Academic	144			
Total workload of the course	hours	144			
	credits	4			

4. CONTENT OF THE COURSE

Table 4.1. Content of the course (module) by type of training activity

Name of the course block	Content of the block (topics)	Type of training activity
	Topic 1.1. History of national and foreign methodology of foreign languages teaching.	L SS
	Topic 1.2. Intralinguodidactics as a methodological discipline.	L S
Block 1. Linguodidactics as a field of scientific	Topic 1.3. Three individual courses that compose the theory of foreign languages teaching (intralinguodidactics, didactics, methodology).	S SS
knowledge	Topic 1.4. Theory of foreign languages teaching as a science.	L SS
	Topic 1.5. Relations between intralinguodidactics and methodology of Foreign languages teaching.	SS

Name of the course block	Content of the block (topics)	Type of training activity
	Topic 2.1. Objectives of foreign languages teaching in national and foreign methodology.	L SS
Block 2. Objectives of foreign languages teaching.	Topic 2.2. All-European system of foreign languages proficiency scales.	S
	Topic 2.3. Concept of communicative competence and its components: linguistic competence, sociolinguistic competence, sociocultural competence, strategic competence, discourse competence, social competence.	L S
Block 3. Content of	Topic 3.1. Components of content of foreign languages teaching: linguistic, psychological, methodological.	L SS
foreign languages teaching.	Topic 3.2. Selection of content for foreign languages teaching.	S SS
J	Topic 3.3. Principles of selection and structuring of learning material.	SS
	Topic 4.1. Classification of foreign languages teaching resources.	L S
D1 1 4 77 11	Торіс 4.2. Современный кабинет иностранного языка.	S SS
Block 4. Teaching resources.	Topic 4.3. Printed aids (textbooks, study guides, program, training complexes), textbooks for different learning stages and categories of students.	SS
	Topic 4.4. Content and structure of ETMC.	S SS
Block 5. Organization of learning process.	Topic 5.1. Planning of teaching process (semester, concentric circle, cycle of classes, class).	L SS
	Topic 5.2. Reflection of all components in planning: learning materials and training activities.	S
	Topic 5.3. Logical and psychological structure of exemplary class as a complex communication and cognitive task.	SS
	Topic 5.4. Cycle of classes: distribution of learning materials and types of activities between classes of a cycle.	S
	Topic 5.5. Requirements to preparation and conduction of a class.	SS
	Topic 5.6. Role of a teacher as an organizer of learning activity of students and their functions.	SS
Block 6. Assessment in foreign languages teaching.	Topic 6.1. Assessment, its types and functions in foreign languages teaching in universities.	L SS
	Topic 6.2. Specifics of assessments in foreign countries.	S
	Topic 6.3. Creativity test.	SS

Name of the course block	Content of the block (topics)	Type of training activity
Block 7. Intercultural communication	Topic 7.1. Intercultural communication and problems of understanding	L SS
	Topic 7.2. Intercultural communication competence and prevention of communication failures.	S
	Topic 7.3. Typology of communication failures: linguistic, communicative, psychological, sociocultural, etc.	L SS
	Topic 7.4. Ethnic and cultural patterns of communicative behaviors of representatives of Eastern and Western cultures in verbal, nonverbal and Para verbal communication.	SS
	Topic 7.5. Communication failures in intercultural communication. The concept of pragmatic failure.	SS
	Topic 7.6. Culture and style of communication.	SS
	Topic 7.7. Interference as s reason of communication failures. Types of interferences.	S
	Topic 7.8. Translation as an act of cultural communication.	SS
Block 8.	Topic 8.1. Modern pedagogical technology in digitalization era.	L SS
Digitalization of education.	Topic 8.2. Digital resources in teaching.	S
education.	Topic 8.3. Digital linguodidactics.	SS
	Topic 9.1. University of the future – Smart Campus. The concept of smart university.	L SS
Block 9. Smart education	Topic 9.2. Smart education: smart teaching – smart learning. Working with learning Internet resources: hotlist, treasure hunt, subject sampler, multimedia scrapbook, webquest.	L SS
	Topic 10.1. Digital intellect of teacher and student.	S
Block 10. Professional	Topic 10.2. Digital tools ToolKit.	S
competence of a teacher of foreign	Topic 10.3. Formats of interactive work in English language classes.	SS
language	Topic 10.4. Pedagogical facilitation.	L
	Topic 10.5. New generation syllabus for foreign languages teaching.	S
Block 11. Digital literacy	Topic 11.1. Digital literacy of teaching process subjects.	SS
	Topic 11.2. Digital educational technologies.	L SS
	Topic 11.3. Modern methods and technologies in foreign languages teaching.	S
Block 12. Distant	Topic 12.1. Ecosystem of educational approaches in teaching (face to face, blended learning, online learning, remote, e learning).	L SS
education	Topic 12.2. Design-thinking in teaching.	L SS

Name of the course block	Content of the block (topics)	Type of training activity
	Topic 12.3. New approaches in distant teaching of foreign languages in primary schools.	SS
Topic 12.4. New approaches in distant teac of foreign languages in secondary schools.		SS
	Topic 12.4. New approaches in distant teaching of foreign languages in universities.	SS

5. INFRASTRUCTURE AND TECHNOLOGY SUPPORT OF THE COURSE

Table 5.1. Infrastructure and technology support of the course

Type of classroom		Specialized
		learning/laboratory
	Classroom infrastructure	equipment, software
Classiconi		and materials
		(on demand)
Lecture	A classroom for lecture-type classes, equipped with a set	
classroom	of specialized furniture; board (screen) and technical	
Classiooni	means for multimedia presentations.	
Seminar classroom	A classroom for seminar-type classes, group and individual sessions, current and mid-term assessment equipped with a set of specialized furniture and technical means for multimedia presentations.	List of specialized equipment, stands, visuals, etc.
Computer	A computer class for classes, group and individual sessions, current and mid-term assessment, equipped with a personal computers (10 units), a board (screen) and technical means of multimedia presentations.	List of specialized software equipment installed on computers for the course (module)
Self-study classroom	A classroom for self-study (also can be used for seminars and tutorials), equipped with a set of specialized furniture and computers with access to the EILS.	

^{* -} a classroom for self-study must to be indicated!

6. LEARNING, METHODOLOGICAL AND INNFORMATIONAL SUPPORT OF THE COURSE

Main reference sources:

- 1. Gez N.I., Frolova G.M. History of foreign methods of teaching foreign languages. Moscow: Publishing Center "Academy", 2008.
- 2. Galskova N.D. Theory of teaching foreign languages. Linguodidactics and methodology: studies. manual for students. lingv. univ and fac. in. yaz. higher. ped. studies. institutions / N.D. Galskova, Gez N.I. 6th ed., ster. M.: Publishing Center "Academy", 2009.
- 3. Kitaygorodskaya G.A. Intensive foreign language teaching. Theory and practice. Publishing house "Higher School", 2009.
- 4. Koryakovtseva N.F. Theory of teaching foreign languages. Productive educational technologies. Publishing house "Academy", 2010.
- 5. Koryakovtseva N.F. Modern methods of organizing independent work of foreign language

- learners: A manual for teachers. M., 2002.
- 6. Larina, T. Intercultural Communication: Theory and Practice. Readings for Language Students. Intercultural communication: theory and practice: Textbook. M.: RUDN, 2010. 109 p.
- 7. Mirolyubov A.A. History of domestic methods of teaching foreign languages. M., 2002.
- 8. Solovova E.I. Methods of teaching foreign languages: basic course: a manual for students of pedagogical universities and teachers / E.N. Solovova. 3rd ed. Moscow: AST: Astrel: Polygraphizdat, 2010.
- 9. Fedorova L., Ryazantseva T. Modern theories and methods of teaching foreign languages. Publishing house "Exam", 2004.
- 10. Shchukin A.N. Intensive methods of teaching foreign languages: Textbook. M., 2000.
- 11. Shchukin A.N. Methods of teaching foreign languages: A course of lectures. M., 2002.
- 12. Shchukin A.N. Teaching foreign languages: theory and practice: studies. manual for teachers and students. M.: Filomatis, 2006.
- 13. Yazykova N.V. Workshop on the methodology of teaching foreign languages. Publishing House "Enlightenment", 2012
- 14. Gudkov D. B. Theory and practice of intercultural communication. M.: ITDGC "Gnosis", 2003. http://www.twirpx.com/file/56381
- 15. Larina T.V. The English and the Russians: language, culture, communication. Moscow: Languages of Slavic cultures, 2013. http://rutracker.org/forum/viewtopic.php?t=4288246
- 16. Leontovich O. A. Russia and the USA: An introduction to intercultural communication. Volgograd: Change, 2003. http://www.gumer.info/bibliotek_Buks/Linguist/Ter/_25.php
- 17. Ter-Minasova S. G. Language and intercultural communication. Moscow: Slovo, 2000.

Additional bibliography:

- 1. Azimov E.G., Shchukin A.N. Dictionary of methodological terms (theory and practice of language teaching). St. Petersburg, 1999.
- 2. Alpatov V.M. Japan: language and culture. M.: Languages of Slavic cultures, 2008. (Studia philological).
- 3. Belikova L.G. Modern study of a foreign language. Publishing house "Bustard", 2010.
- 4. Vezhbitskaya A. Semantic universals and basic concepts. M.: Languages of Slavic cultures, 2011.
- 5. Vezhbitskaya A. Understanding culture through keywords / Translated from English by A.D.Shmeleva. M.: Languages of Slavic culture, 2001.
- 6. Visson L. Russian problems in English speech. Words and phrases in the context of two cultures. Translated from English M.: R. Valent, 2007. http://www.alleng.ru/d/engl/engl85.htm
- 7. Gurevich T.M. Man in the Japanese linguocultural space. Moscow: MGIMO, 2005. Zaliznyak A.A., Levontina I.B., Shmelev A.D. Constants and variables of the Russian language picture of the world. M.: Languages of Slavic culture, 2013.
- 8. Zubov A.V., Zubova I.I. Methods of using information technologies in teaching foreign languages. Publishing house "Academy", 2009.
- 9. Karasik V.I. Language matrix of culture. Volgograd: Paradigm, 2012.
- 10. Karasik V.I. Language circle: personality, concepts, discourse. Volgograd: Change, 2002. Kiryanov O. Watching the Koreans. The country of morning freshness. M.: M.: Ripol classic, 2010.
- 11. Clark S. Watching the French. Hidden rules of behavior. M.: Ripol classic, 2008.

- 12. Kuzmenkova Yu.B. From cultural traditions to the norms of speech behavior of Britons, Americans and Russians. Moscow: Publishing House of the Higher School of Economics, 2005.
- 13. Larina T.V. Category of politeness and style of communication. Comparison of English and Russian linguistic and cultural traditions. M.: Languages of Slavic cultures, 2009. http://lib.rus.ec/b/447621
- 14. Leontovich O.A. Russia and the USA: An introduction to intercultural communication. Volgograd: Peremena, 2003.
- 15. Leontovich O.A. Russians and Americans: paradoxes of intercultural communication: Monograph. M.: Gnosis, 2005.
- 16. Milrud R.P. Methods of teaching English. English Teaching Methodology.—Publishing House "Bustard", 2007.
- 17. Pavlovskaya A.V. England and the English. M., 2004.
- 18. Passov E.I., Kuzovleva N.E. Foreign language lesson. Phoenix Publishing House, Gloss- Press, 2010.
- 19. Rogova G.V. Methods of teaching English. (In English): Textbook for teachers. in-tov and fac. foreign language L., "Enlightenment", 1975.
- 20. Sysoev P.V., Evstigneev M.N. Methods of teaching a foreign language using new information and communication Internet technologies. Publishing house "Phoenix", Gloss-Press, 2010.
- 21. Traditions and innovations in the methodology of teaching foreign languages. St. Petersburg: KARO, 2007.
- 22. Fransic H. Language in teaching and learning. George Allen & Unwin (Publishers) Ltd, 1977.
- 23. Fox, Kate. Watching the English: The Hidden Rules of English Behaviour. Hodder & Stoughton, 2005. Jandt, Fred. Intercultural Communication. Sage, 2000.
- 24. Visson, Lynn. Where Russians Go Wrong in Spoken English. Words and Expressions in the Context of Two Cultures. М.: Валент, 2013.
- 25. Wierzbicka, Anna. English. Meaning and Culture. Oxford University Press, 2006.
- 26. Wierzbicka, Anna. Emotions across Languages and Cultures: Diversity and Universality. Cambridge: Cambridge University Press, 1999.

Resouses of the information and telecommunication network Internet:

- 1. RUDN ELS and side ELS with open access for RUDN students on the basis of signed agreements:
 - RUDN Electronic library system RUDN ELS http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web
 - ELS "University library online" http://www.biblioclub.ru
 - ELS Urait http://www.biblio-online.ru
 - ELS "Student's consultant" www.studentlibrary.ru
 - ELS "Lan" http://e.lanbook.com/
 - ELS "Troitsky bridge"
 - ELS "National digital resourse "RUCONT"
 - 2. Databases and search systems:
- electronic fund of legislative and regulatory technical documentation http://docs.cntd.ru/
 - Yandex search system https://www.yandex.ru/
 - Google search system https://www.google.ru/

- SCOPUS reference datab	ase http://v	vww.elsevi	erscience.ru/produ	icts/scopus/
- Acaden		Search	Ultimate	(EBSCO)
databasehttps://www.ebsco.com/p	roducts/re	search-data	bases/academic-se	` '
- Web	of	Science		Collection
databasehttps://clarivate.com/web				
collection/	orserences	тоар/вотан	ons, web of selence	<u> </u>
<u>concetion</u>				
Methodological materials j	for self-stu	dy for the co	ourse/module*:	
1. Lecture course "Theory languages): Intralinguodidactics, last all methodological materials the course page in RUDN TLIS! 2. Digital module, includin "Theory and methodology"	Intercultura for self-stud g a course gy of tra	al communi y must be located of lectures ining and	cation". ated according to effective on the discipline	ective instruction on
Intralinguodidactics, Intercultural	communic	cation".		
7. ASSESSMENT MA EVALUATION OF COURSE O Assessment materials and mastery are described in Annex to	competion grading s	ENCES MA	ASTERY evaluation of cour	
* - AM and GS are formed	_			al regulatory
document.	oused on t	ne correspo	maing Rebit 100	ar regulatory
DEVELOPERS: Professor of Department of Foreign Languages in Theory				
and Practice			Mikhee	va N.F.
Position, BTS Assistant Professor of Department of Foreign Languages in Theory and	Sign	ature	Last name,	First name
Practice Practice			Petrova	a M.G.
Position, GTS	Sign	ature	Last name,	
PROGRAM DIRECTOR Department of Foreign Languages in Theory and				
Practice Practice			Mikhee	va N.F.
	-			

Signature

Name of BTS

Mikheeva N.F.
Last name, First name